

# آذربایجان

جمعه ۲۹ شهریور ۱۳۲۵

تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایلیک	۲۲۰ ریال
۶	آبیلیقی	۶۵
۳	۳۵	
۱	۱۲	

بین الخلق موضوعلاردان

باکی رادیوسیندان

## پاریس قونفرانسینین بیر هفته‌لیک گورونوشی

کچین هفته عرضینده پاریس قونفرانسیندا قنلندیس، مجارستان، بلغارستان، رومانیسا و ایتالیا ایله صلح مقاله لرلی اوزره قومسیونلار ایشلرینی دوام ایتدیرمیشلر. بوتون اجلاسلاردا سوومت نامه یئنده لرلی صلحین و تهلیکه سیزلیکین منافعینی مدافعه ایتک ایچون چییش ایشلی، مباحثه‌لی مسئله لرین عدالته حل اولونماسینی مدافعه ایتکلی اولور. لایحه‌سین سووه توافاقی - نین محکم و برسیبال خط حرکتی بعضی نماینده هیئت لرین شهبه‌لی حیله لرینی اشاء ایتیکه کومک ایدیر، قونفرانسین ایشلرین ایشرلی گئتمه سینی تامین ایدیر.

۵۰ فاش چوق آلمان ایسته‌یر یونولا بئله آمریکا بیرلشمیش شتاتلاری و انگلتره نماینده هیئت لرلی تجاؤر کارا اولان ادعاری آزالتماق تکلیف ایشیکله برابر عین زماندا اولار معین ایشد بکلری ضرریت آمریکا بیرلشمیش شتاتلاری و انگلتره ده اولان ایتالیا املاکی حسابنا توده بیه بکله بکله امید ایتدیکلریشی آچیقدهان - آچیق افاذه ایدیرلر. ایتالیا - یوقوسلاویا سرحدی اطرافیندا و «آزاد تریبشت اراضی سی» دولت قورولوشو مسئله لرلی اطرافیندا گئتمه مباحثه لرین بویوک اهمیت واری. اگر قییم سلاویان تورباغی اولان تریبشت یوقوسلاویا ایله بیرلشمه، یوقوسلاویانین توره یین بو تورباغا نه جور مناسیتی اولاجاغینی، تریبشت بندریشدن دیگر تولکله لرین، خصوصیه - بقیه‌سی ۴ - نجی صحیفه ده

## فولکلوری نئجه توپلامالی؟

عمومی اولاراق فولکلور توپلاما حقیقده بخت ایشک فعلی مقاله میزین موضوعدان خارج اولدوغی ایچون بو مسئله‌نی آیری وقته موکول ایدیزیک. فولکلور توپلاما قاعده لرین عمومی خط لرین و هابئله آذربایجان روزنامه سین علاقه لندیرمکده اولان «خلق ادبیاتی» نی توپلاماقلا علاقه دار اولان قاعده لرلی، اوخو جولار ایچون شرح ایشیکله کفایت له تیریک.

فولکلور اساسا بیر منطقه‌نین جوغرافیائی اقتصادی و اجتماعی شرايطنه باغلی اولدوغی ایچون مختلف ناحیه - لرین، محله لرین کئندلرین و قصبه لرین فولکلوری ایستر لهجه و ایستر ایه مشخصات حیثندن بیر بیریری ایله فرقله ییر.

اونا گورده اصولا هر منطقه ده شایع اولان بایاتیلار، شعرلر و ناغیللار و متلک لرلی قطعی اولاراق گرمک او محله سوبله نیلن کیمی ضبط ایشک.

هر محلی فولکلورین توپلایات شخص او محلی اهلی اولماسی و یا خود اوزون مدت او محله سکونت ایشیش اولماسی لازمدیر. ایشیدیلک مختلف سوزلری یا ناغیللاری تیزلیکله و حتی فی الجلس نقل ایدیلدیکی کیمی بازمان لازمدیر. بو ترتیبایله تیت ایدیلن مدرکین اوزره یئنده نقل ایدیلن آدین، نقل ایدیلن محلی و تاریخی قید ایشک گره کدر. محلی لهجه لر ایله اولان کده لرلی سلی ولایتیه الفبا ایله ثبت ایشکلی در.

بقیه‌سی ۴ - نجی صحیفه ده

صلح معاهده‌سین ماده لرینه

یتیشن کمیسیوندا

ایتالیا ایله صلح معاهده‌سین ماده لرینه یتیشن کمیسیوندا اوغورلاندان ماللارین قانبارماسی عقبنده دانیشیق اولشدر ایتالیا و آلبانی نماینده لرلی دانیشمشلار. آلبانی نماینده‌سی دیمیشدر که، آلبانی دولتی ایلنده اولان سندلر و مدرک لر کومتریر که، فاشیست اشغالچیلاری آلبانی غارت ایتیکه هیچ ده مضایقه ایشمیشلر، آلبانی دولتی همان غارت نتیجه‌سینده ایشدی ایه فقر حالدا باشلیر. آلبانیانین قیزیل لارین هاموسی ایشدی ایتالیا بانکلاریندا در، آلبانی نماینده‌سی دانیشیقین صونیندا دیمیشدر که ایتالیا دولتی طرفیندن غارت اولونان آلبانیانین ایشد اثرلری آلبانی دولته قانبارلین.

ایران مطبوعاتیندان

## پیشه‌وری و آذربایجان نهضتی

من آذربایجان مسافرتیندن قایق پیشه‌ورینی بیر دفعه ده گورموشدم اوزمان پیشه‌وری فقط آرادینخواه و صاف بیر روزنامه یازان ایدی. نظاره عادت اولمادیقنا گوره تهران خلقی نیوت آراسیندا، او قدرده تانییش دگیل ایدی (آذیر) روزنامه سینین اداره‌سی لاله زاردا بهار پاساژین اوست مرتبه‌سینده، بیر کیچیک و بیری ده بویوک اولماق اوزره ایکی اوطاقدان عبارت ایدی. بو اوطاقلارین بیرسینده ایدی که، بیر ایکینجی چاغی من ایلک دفعه پیشه‌ورینی گوردوم. او کونی من پیشه‌ورینی مطالعه‌لی و عین حالدا صاف و صمیمی بیر آدام تلقی ایتدیم. یقین ایلدیم که، چوق آلالافی و استدلالی چوق گورده لدر، صحبت ایتدیگی آداما، هر کس اولورسا اولسون او قدر صافلیق و صمیمیت کومتریر و او قدر آدامین صحبت لرینه علاقه ایله قولاغ بریردی که طرف اختیار سیز اولاراق اونا مجذوب اولوب، یاشاردینی قدر، اونیه‌ده اهاذا آرتیق صحبت ایشیکه و هر نه قدر اوره کینه دردی و ارسا قور خویش و تامل سیز و ناقاش ایشیکه، میل ایدیردی. بو موضوعدان بیر مدت کچیدی، پیشه‌وری مجلس و کلی اولدی، اونون رضا آذری

## (تهران سرعته ایش گورمیلدر)

کئن تهران مطبوعاتی نماینده لرلی اولان عزیز تونقلاریمیز واسطه‌سیله، فرقه‌میز صدری آقای پیشه‌وری تهران گورمادیکی پیام ایدیر که، ییز بورادا دانیشمیرین فقط ایش گورمیریک، ییزیم گورمکده شارلاریمیز معلومدر، خلقیمیزده او شارلار ایتا تیب عمل ایدیر. ییزیم ییلیمیز بو نهضتیمیزین بوتون ایرانا بایلماسیدر. «رهبریمیز دیندیک کیمی» نهضتیمیزین بیرنجی هدفی مرحله‌سی آذربایجانین آزادلیقی و ارجاع الیندن قورتارماسی ایدی ایشدی اومقصد حاصل اولموشدور. ایکنجی مرحله‌سی ایه بوتون ایرانین آزادلیقین اومرحله‌یه ده یتیششیک ییز ایشدی توز و اییمیزی وورما ییرین فکریمیز، مقصدیمیز و منظوریمیز بوتون صورنا عزیز و طمیز اولان ایرانین سائر ولایتلرینده هیئت تایدالانان بیچاره وطنداشلریمیزین دا آزادلیق و دموقراسی ثمره سیندن بهره مند اولماسیدر. امر کریمیز یعنی تهران، قونلوق آغاجی ایله آغاق - آغاق قدم کوتو -

بقیه‌سی ۲ - آدم نومه

## آمریکا زحمتکش لرین اعتصابی

بو صون زمانلاردا آمریکادا دفعه لرله بویوک اعتصاب لار اوز وئریب که مینلرجه ایشچی اونداشرکت ایتیشدر. سبتمبر آیین ۱۲ سینده مکزیکوتین ۱۰ ایالتینده الکتریک کارخانه لرین ۵۰۰ مین دن آرتیق کارگری اعتصاب ایتدیلر، هه ۲ کون

## مالیات مسئله‌سی

بوتون یئرلر اوده مالیاتین توبلانماسی ایچون گئیش فعالیت لر عمله گلملی و خصوصیه فرقه تشکیل تیلاری خلقیمیزین کله‌جکده کسی احتیاجلارینی تامین ایتک نقطه نظر - یندن وساحده تیلانن آبارمالیدرلار. ییز آذربایجان خلقی هرچمدن اینانمیشیق، اونلار کله‌جک سعادتیمیزی تامین ایتک ایچون فرقه‌میزین و انجمنین نظره آلدیغی اصلاحاتین حیاته کچیریلمه‌سینده هر جهتدن کومک ائدیب بسو ایشی آسانلاشد - یراجاقلار.

ایران مطبوعاتیندان

## پیشه‌وری و آذربایجان نهضتی

من آذربایجان مسافرتیندن قایق پیشه‌ورینی بیر دفعه ده گورموشدم اوزمان پیشه‌وری فقط آرادینخواه و صاف بیر روزنامه یازان ایدی. نظاره عادت اولمادیقنا گوره تهران خلقی نیوت آراسیندا، او قدرده تانییش دگیل ایدی (آذیر) روزنامه سینین اداره‌سی لاله زاردا بهار پاساژین اوست مرتبه‌سینده، بیر کیچیک و بیری ده بویوک اولماق اوزره ایکی اوطاقدان عبارت ایدی. بو اوطاقلارین بیرسینده ایدی که، بیر ایکینجی چاغی من ایلک دفعه پیشه‌ورینی گوردوم. او کونی من پیشه‌ورینی مطالعه‌لی و عین حالدا صاف و صمیمی بیر آدام تلقی ایتدیم. یقین ایلدیم که، چوق آلالافی و استدلالی چوق گورده لدر، صحبت ایتدیگی آداما، هر کس اولورسا اولسون او قدر صافلیق و صمیمیت کومتریر و او قدر آدامین صحبت لرینه علاقه ایله قولاغ بریردی که طرف اختیار سیز اولاراق اونا مجذوب اولوب، یاشاردینی قدر، اونیه‌ده اهاذا آرتیق صحبت ایشیکه و هر نه قدر اوره کینه دردی و ارسا قور خویش و تامل سیز و ناقاش ایشیکه، میل ایدیردی. بو موضوعدان بیر مدت کچیدی، پیشه‌وری مجلس و کلی اولدی، اونون رضا آذری

ایلملردن بری خرابه‌لیکله دونمیش خیابانلار و کوچلر آسفات اولمو - شلار. شهرین سو اوله کیش لیکی ایچون حاضرلیق گئدیر، کارخانه ار ایشد دوشمشلر، و اولار جابو کیمی عام‌الدفعه ایشلر وجوده کلا ییشدر. بو او دیمکدر که خلقیمیز توز مقدراتینه حاکم در. توز کلیرین توزینه، توزی خرج ائده ییلیر.

حیاته کچیردیکیمیز اصلاحاتلا خلقیمیزین احتیاجلاری صونا یتیششیر چوقلی گوره‌جکلی ایشلریمیز وار - در که، اولارین هاموسی خلقیمیزین سعادتینین تامین اولماسی، یوردو - میزین آباد لاشماسی ایچون عمله گلملی درلر. بونا گوره مالیات مسئله‌سی ان اهمیتلی بیر درجه ده واقع اولور. بوتون خلقیمیز بسو ایشد دقت و اونوت اهمیتینی درک ایشکلی درلر.

تهران رادیوسی

## مستر والاس نطق ایتمه جکدر

مستر والاس ترومن ایله ایکی ساعته قدر مذاکره ایتدیکدن سوئرا دیمیشدر که دهاا علنی صورتده نطق ایشیه جکدر و یالتر صلح قونفرانس قورتاردیقان صورنا نطق ایتیه سی ممکندر، بیه‌ده او، توز ایشینده قالماسینی اظهار ایتیشدر.







# آریست حقیقده عمومی مذاکره قورتاردی

دوئل ایالتی این سیاسی و سرحدی کسبونلدا تریت است اسانماه سینه دایر عمومی دانیشیق قورتارمیشدر . یو کسلوایا نایندمه سی کارول سو کسبوندا بیس نطق سوله میش و دییشدر که انگلیس و آمریکا روز ناه ارشین چوخ قسمتی ایستیر لر ثابت ایستیر که یو کسلوایا دولتی مدیترانه دریاسیلا بیر دولتی تهدید ایدیر . او دییشدر که اندی کیچیک ماملری استمار ایشک و اوللاردان باشقالاری نقیمه رای آلاق ممکن اولاسی دگلدر یو کسلوایا نایندمه سی یو کسلوایا دولتی طرفیندن پیشنهاد اولویان تریت است اسانماه سینه مادم لرین شرح ویرید و دییشدر که یو کسلوایا دولتی پیشنهاد ایدیر که تریت ده ملت حاکمیت ایاتی اولوب و ملتین حکومتی ملی مجلس وسیله سیله عمله کچیریلین- تریتین اساس قانونی بوتون تریت تیره لرین حقولارین تامین ایدید و یو کسلوایا این اورادا آزاد منطقه تشکیل ویرمکه حقی اولسون - کارول نطقین صولندا انگلیس سوومت اتفاقی آمریکا و فرانسه پیشنهادلاری نیت دوسه لرینی تجزیه ایدمک دییشدر که سوومت دولتی این پیشنهادی تریت قانون فویان مجلسین استقلالیتی مکمل صورتده تضمین ایدیر . اما انگلیس . آمریکا . فرانسه پیشنهادلاری کاملا اونون خلافیه درلر حقیقده انگلیس و آمریکا پیشنهادلاری تریتی آزادلیق و دموکراسیادان اوزاقلادیریر . اوللار تریت فرما ندارینه بیر پارا . مستبدلیک اختیاری ویریر . انگلیس . آمریکا و فرانسه پیشنهادلاری دموکراسی اصولی خلافیه در هر ترا آمریکا نایندمه سی دانیشاما اجازه ایستیر دییشدر که آمریکا دولتی این تریت بدینده خصوصی منافعی بوخدر . او ایستیر که تریت حقیقده آمریکا پیشنهادی تصویب ایدیلین .

تریت فرماننداری گسک بویوک قدرت واختیاره مالک اولسون تریت ایله یو کسلوایا این وحدتی موضوعی باره - سینه گله جیکده مذاکره اولونالیر بو نطق ایله تریت است اسانماه سی خصوصیندا عموم دانیشیقلا قورتارمیشدر .

## هاری والاس ترومنیله گوروشه جکدر

بوگون آمریکا تجارت وزیر هاری والاس آمریکا جمهور رئیس ترومنیله گوروشه جکدر . احتفال ویرایر بو گوروش مستر والاس صون کونارد سوله دیکی نطقه مربوط اولسون والاس بو نطقده بله دییشدر که کسک آمریکا این دوزگون و معیت خارجی سیاستی اولسون . بیز انگلیسدا

## فتحی خشنای

(( مهربی ))

۴- ابراهیم و مهری هرا یکی سی نه - بالا ساغلام بیر جسمه مالک درلر . لاکن مهری این کورلری برآز آغریقلی در . اودا یایدا . فیشدا ایاق یالین دولاناق نتیجه سینده اولموشدر . اوللار ناخوشلا مالدار . ناخوشلا مالدار اوللار باخان اولماز . یونولکده کیمین صبحی سی تامین اولنور که ۱۲ صبحه وطب علمی یالیز بیرضمویسی . مینلرجه مهری کیمی انسانلارین قایلین ایلنلردن نوتری دییشدر می .

# ۱۵ نجی دوره نین سه چگی سینه دایر !

(( سسس ویره جک ! ))

ایشیت تبریز افوجا تبریز گوزل شهر! صاحبندن من ویریرم . بوگون خبر قسرتیه آرخالانییش . سینه ایشلر . نه دیرم ایشان . اونا سس ویره جک ! یو کسله جک ایلین سسی بیدن گوکه . حیات دییه . عرفان دییه . قانون دییه . آلدن تاییب نه مقامه نه رشویه . آزاد وجدان دوز ایمانا سس ویره جک ! قیام ایشیش حقیرلیکه آذرستان . قورتاراجاق کلن نسلی ظلم اودوندان . قالمایاجاق نه بیرنجیر . نه بیر زندان . آزاد گونه خوش دورانا سس ویره جک ! انسان اولان هیچ به کنیز اسارتی . حیات ایچین یاراداجاق سعادتسی . بابالاردان ائل اوکره نیب بو عادتسی . عدالته هم عرفانا سس ویره جک ! ایندی فالغیب بیر نفر تک . ائل آیاغا . آند ایچیلر آنا یوردا . شن بایراغا . یول ویرمه به هر قولدورا هر آچاغا . عشقی آزاد . مرد انسانا سس ویره جک ! قوی آلیش کله کوله دوشین قاری دشمن . سارسیلماز در ملی وحدت . قوی ایمان . بیز نسلدن گله جک کون . هر قهرمان . ائل یولوندا آخان قانا سس ویره جک ! قوی سوله سین اوز بهتاین بیزه دشمن . او نه دی ییپ بیز گولوشیک ازل کوندن بیزیم انسان . بیزیم تورپاق . بیزیم وطن . قوجامان . یورد . بویرا ناسس ویره جک ! آرتیق بوگون بهار بیزیم . یاز بیزیمدر . مجلس بیزیم . صحبت بیزیم . ساز بیزیمدر . آزاد قلم . شعر بیزیم . سوز بیزیمدر . بوتون بشر بو پیمانا سس ویره جک !

## عباس صابری

دیر یول ساخمانی . شوشه . آسفالت ایشک و هر قسم قوتترات ایشی و منافعه لره شرکت ایشک . آزاد تجارت و آیری ایشلری انجام ویرمک ایچون اسانماه موجنبه بیر شرکت ( شرکت سهامی ساختمان آذر آدیندا ) بیر میلیون ریال سرمایه ایله که اوچده بیر نقد ویریلیب و قالانی شریک لر طرفندن تعهد اولوبدر ۲۵۶۶۱۰ تاریخدن اعتبارا بیر غیر محدود مدته تبریزده سرای امیرده تشکیل تاییبدر . آقاییان عبدالله خدیوی رئیس . محمد رحیم شایگان و مهندس هدایت الله کلانتری هیئت مدیره عضوی . آقاییان احمد بهادری و داربوش نسجهی شرکتن مفتش لیک سمنیله تعیین اولوبدرلار و شرکتن صادر اولان اسناد . اوراق . براتلار و چک لری ایکی نفر هیئت مدیره عضوی امضاء ایدمکدر . بو شرکت آذربایجان نیت اسناد اداره سینین شرکنردقترنده ۳۹ نمره نین آلتیندا نیت اولموشدر .

ش ۳۰۳ آذربایجان نیت اسناد اداره سی رئیس - اعتماد

## آذربایجان او نیورسیته سین

آذربایجان او نیورسیته سین طرفیندن بوتون طب تحصیلی داوطلب لرینه اخطار اولونور هامو ( سوی عالی دیپلوما مالک اولانلار ) شهر یورین ۳۰ نسا انجام تابان کونکوردا شرکت ایشلیدرلر . ش ۲۹۵ آذربایجان او نیورسیته سی

## کندلر حیاتیندا

بوداغ ایشین گوروم ایشاء الله ! دییه بیر آرز بی آلب ایاغینا سورت . بو اونون دواسی در . مهری دائما ایشلیر . هر ایله بیر دفعه چولدن بیغدنی آزلاری ۱۵ فرانا . ایکی تومنه ساتار . بو ایکی تومنی ساغلا . ساغلا . کلن ایلکی ایکی تومنیده ابراهیم نوکر حق ایله بیرلیکده اونا آرتیریب ذخیره ائددر . من مینلریله هر گون طهراین بویوک دستورالاریندا ۱۰۰ تومن دن آرتیق . باهر گیشیه عیاشیلیدا . قبار باشیدا . یوز لرجه مین تومنلرجه خرچلییه آداملاری هر ایله ۲ تومن گیرلی اولان مهری لر ایله مقایسه ائده ائده ابراند نه کیمی شدنی طبقاتی اختلافین اولدیفینی چوخ ساده جه دوشونورم ! مفضل دوشک اوستونده یانان ایشلریله مهرینی مقایسه ائدون او وقت ایران جامعہ سینده انسانا وئرلین قیشین نه اولدیفینی دوشونه جکستر . بورادا مینلرجه ایشک لیک بو جاقلا ریخدا یاشیایان مهری کیمی انسانلار و ارادی که . عمر لرین اولدیفین آخریه کیمی ایشکده و ظلم منکسده سینده سیخیلیدرلار . هامو اوللاری تحقیر ائدیردی .

نمره ۳۹۱ ۲۵۶۶۲۶ تاریخ اعلان ساری باغ و ماشین کره سی و بنیر و خاما و بسال و سایر خواربار تهران و سایر بزرگه صادر ایشک ایچون تبریزین فردوسی حیاباننده نصیر - زاده کاروانسرا سنده تاریخ ۲۵۶۶۲۱ دن اعتبارا اوج ایلین مدته بش بوز - مین تومن سرمایه ایله که اونین نصفی پرداخت و دیگر نصفی تمهد اولوبدر ( شرکت سهامی لبنیات صادراتی ) آدلی بیر شرکت سهامی تشکیل تاییب و آقاییان محمد تقی پاینده رئیس و حاجی علی اصغر نواده بابائی و مشهدی - رضا محمدی و جعفر نابدل و میرجواد ضرب حدادی آذری هیئت مدیره اصلی و مشهدی اسماعیل خردوز و حسین رهازیان علی ابدل عضو تعین اولونوبلار و شرکتن اسناد و اوراق و چک و براتلاری آقاییان محمد تقی پاینده و مشهدی رضا محمدی و حاجی علی اصغر نواده بابائی امضاسیله اولاجاق و بیر نفر اوللاردان اشاره اولنوش ایکی نفره وکالت ویره بیلر بو صورتده ایکی امضا . کافی اولاجاقدر و شرکت تاریخ ۲۵۶۶۲۳ ده تبریز نیت اسناد اداره سینین داخلی شرکت لر دفترینده ۳۸ نمره ده نیت اولموشدر . ش ۳۰۰ آذربایجان نیت اسناد اداره سی رئیس - اعتماد

دقت ! دقت ! آقای سلطان غلامحسین بیگدلی لاله یولوندان کرکن بیرکیف تاییبدر که ایچریسینده بیر مقدار پول و بیر پارا سندلر وارد . صاحب آذربایجان روزنامه سینده مراجعه ایدیب آلابیلر . آقای سلطان غلامحسین بیگدلی نین بو عملی فرقه میزین خلقیزده یارا - تدفینی محکم ایماندان بیر نمونه در .

## اعلان

۳ نجی حومه اول کی بناسیندان ششکلاندا داش دربنده مشهور نسه چیلرین حیه تینه داشینیب در بو وسیله ایله حومه عضولرینه خبر ویریلیر . ش ۳۰۵

## اعلان

آذربایجاندا خلق یارادیجیلی صنعتینی تشویق ایشک و اهالی آذر - باجیان خلق یارادیجیلی اوستالارین ائرلرله تانیش ایشک مقصدیله سوومت اتفاقیله مدنی علاقه جمعی و سوومت مدنیت ایوی ایران آذربایجانی خلق یارادیجیلی اوستالارین ائرلرین عبارت تبریزده کی سوومت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیب . سرگیده اشتراک ایشک ایستین خلق یارادیجیلی صنعتکارلاری نوز اثر - لرینی سوومت مدنیت ایوینده سرگی قومسینا تقدیم ایدیلیر . سرگیده اشاغیدا کوستریلین صنعت ائرلرله اشتراک ایشک اولار . ۱ - مختلف توخوسا صنعت ایشلری . خالی . خالچا . پلاس . شال . تیرمه . کلافائی . بایلیق . پارچا . بافتا . زنجیره . تورسوک . پرده . خورجون . کیه . قلمدان قانی . جوراب و غیریلری . ۲ - پارچا اوزهرینده ایشله مه . چکه . نیکه و کلابتین ایشلری . ۳ - زرگریک و مینا ایشلری . ۴ - ظریف ساخسی قایلاری . ۵ - مختلف نوعی ظریف نجارلیق . خاتم و نیت کارلیق ایشلری . ۶ - مختلف مسکریک و قلم ایشلری . ۷ - مختلف قایلار اوزهرینده نقاشلیق و قلم ایشلری . ۸ - بوخاریدا کی لاردان باشقا خلق یارادیجیلین مختلف ساحه لرینه عائد ظریف ایشلر . کوستریلین بوتون اثرلر مراد آیین ۲۰ سیندن مهر آیین ۱۸ نه قدر ( آغوست آیین ۱۱ دن او کتیا بر آیین ۱۰ ناقدر ) مدنیت ایوینده قبول اولونا جاقدر . سرگیده بیرنجی لیک قازانان اثرلریت اوستالارینا اشاغیدا کوستریلین اوج درجه لی مکافات ویریله جکدر . بیرنجی درجه لی مکافات ۱ عدد بش مین ریال . ایکینجی درجه لی مکافات ۲ عدد هر بیر اوج مین ریال . اوچونجی درجه لی مکافات ۴ عدد هر بیر مین ریال . تشکیل اولونان خلق یارادیجیسی سرگیسی ایکی آیا قدر دوام ایدمک و صورنا اثرلر نوز صاحب لرینه قایتارلا جاقدر . سرگیه دایر معلومات آلاق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ره قدر مدنیت ایوینده حاجی زاده به مراجعت ایشک اولار . مدنی علاقه جه هیئتین اداره هیئت مدنیت ایوی مدیریت

## اعلان

بو اعمالین تاریخندن اوج گونه قدر آذربایجان خزانه دارلیق سندلری دولتی مفازه لرین جنس ساین آلفاقامعیر و اوج گوندن صورنا آذربایجان خزانه دارلیق سندلری اعتبار درجه سندن ساقطدر . ش ۴۰۴

## آذربایجان مالیه رئیس - الهامی

مهری نین فقیر عالهه سین یالیز ایکی نفر تشکیل وئریر . اوغلی و توزی اونون وار - یوخ و - دوت ۳ - ۴ توبوقدان بیر کهنه کلیم بارچاسیندان . خیال جیر یورقاندان عبارتدر . بو کیم . او چوق کینلی در . هنج زادی اونوتاز . موقی گلرسده نوز سوزنی دییر . لاکن هنج . بیر ایش گورمکه امکانی بو قدر . بو ساده . یوخول انسان . تربیه گورمه بییدر . بوشلا او . بویوک روح بو کسکلیکینه و بیر شخصیه مالک در . جامعه مزده بو کیمی آداملارا چوخ تیزلیکله ایراد دوتولور . اوللارین عییلری بویوکده شیر و پیس چلوه لیر . اوللار بیردفعه اوغورلیق ائده ائده ان آغیر شرطلرله جزالانیرلار . لاکن اوللارین تقصیری یالیز یوخولوق در . من اوشاقلیقیدهان مهرینی تائیرام . او . اوغری ده ییل . فقط بیر - ایکی دفعه چوق کیچیک اوغورلیقلار ایشیددر . بو جور آدامین اوغورلادینی شتی بیر - ایکی چوره کدن . یابیر آرز یارما . لیه دن باسقا نه اولایلیر . کندن مباشرتین اونا ووردینی دیرشاللا نین قانی ایزلری ایندی ده منم خاطریندر .



پیشه‌وری و آذربایجان نهضتی

اول صفحه دن بقیه

گفته میشدر .

پیشه‌وری آذربایجان نهضتینده قایاق گرفتارچی لقی چوخ اولماستلا برابر ، بورغون ومخصوصا دوشگون نظره کلیردی ، حالبو که بوکوت کونده ۱۲ ساعت ایشله مک وعده سینده اولان بیر دنیا مشولیتله برابر ، اوند کسات و دوشگونلیکدن بیر ائزده کورونه بیر . بو ، دونکی و بوگونکی پیشه‌وری ده کوردیکیم ات بووک تفاوتیدی .

آذربایجان دموقرات فرقه سینین لیده ریشه نیچه مشخص صفتلر وار ، ایسترونون مخالفلری و موافقلری نین هاموسی اومشخص صفتلره معتقددرلر برنجی سی - چوخ باخشیدوشونر ، چوخ محکم ومنطقی دلیل لر کتیرهر و تمام قضایانی ان باخشیدیرصورتده حلاج لار ، بونا کورده دموقرات فرقه سینین بوتون باشچیلاری اونون عقیده لرینی شجه ونه دیه دن قبول ایدهرلر اونون شخصیتینی امتیازلاندریران اویرسی صفتی ده ، اونون سرعته تصمیم دوتاسیلر .

او چوخ تیز تصمیم دوتار . چوخ آداملارین توزال - ایاغلارینی ایستیر - دیکلری و منفی یا مثبت نظریه ویرمهک چسارت ایشدیکلری ان حساس دقیقه - لرده ، پیشه‌وری چوخ سرعتله توز تصمیمی اتخاذ ایدهر .

هر حالدا باخشیدوشونر نتیجه آلماق و فورئ تصمیم دوتماق ، دوست ودشمنین بیله اقرارینا کوره پیشه‌وری ده کورونن ایکی ممتاز صفت در . پیشه‌وری نین بوگون آذربایجان نهضتی نین باشیندا دورماسینین ان بووک سببی شبهه سیز اوند اولان همین بو ایکی صفت در .

آذربایجان دموقرات فرقه سینین کیدی شی و تانکیکنده شبهه سیز تاثیر سیز قالمایات ، اونون مشخص صفتلریندن آیری بیر سینه کلینجه پیشه‌وری ، سیاسی و اقتصادی نظریه لرین چوخیندان مطلع اولدینقی حالدا مخصوصا سوسیالیسم نه‌اوری لرینه کاملاً احاطه سی واردر . بونیله برابر یوز ده یوز سیاسی نه‌اوریلرین دالیسینجا

فولکلوری نتیجه توپلامالی

اول صفحه دن بقیه

توپلاتیلان برلی ماهنیلار و آواز لارین هولارین نت ایله قید ایشک لازمدر .

فعلی حالدا « خلق ادبیاتی » ایله یاناشی اولاراق « خلق موسیقی » سینی ده توپلاماق و اوللاری ملی اورکستر وسیله سی ایله ایفا ایشکین کله جک علمی موسیقی پایه لرینی قورماق ایچون بووک فایدا سی اولاجاقدر .

بونا کورده آذربایجان روزنامه سنین فولکلور ستونونا کونده ریلن قطعه لرده آشاغیدا قید ایدیلن شرط - لری رعایت ایشک ضروری در :

۱ - کونده ریلن قطعه لرین ایشید - یلدیگی محل ، ناحیه نین آدینی و نقل ایدنه نین مشخصاتی قید ایشلی .

۲ - کونده ریلن قطعه لرده عمومی اولمایان و فقط محلی جنبه سی اولان لغت لری عینله و ممکن اولدوغی قدر لاتینجه و باخود عربی اعراب ( زیر ، زیر ، بیش ) ایله قید ایشلی و اوللا - رین معناسینی آشاغیدا توضیح ویرمه لی

۳ - نقل ایدنه شخصین هانسی

فرقه وی اعلان

بو وسیله ایله خبر ویریلر شنه‌گونی شهر یور آیین ۳۰ نندا آخشام ساعت ۵ تمامدا شیروخورشید سالونوندا دانشیق اولماق مناسبتیه بوتون حومه مسئول لاری و حوزه هیئت عامله عضو - لری معین اولونوش وقتده دعوت نامه اوزه ریله حاضر اولمالیدر لر .

تبریز شهر کمیته سی

آمریکا زحمتکش لرین اعتصابی

اول صفحه دن بقیه

استفاده ایدرلر ، حتی آمریکا دا اولان کارگرلری ده صون نقشه قدر استمار ایدرلر . سرمایه دارلارین همیشه هدف لری بو اولیک که کارگرلری چوخ ایشله دیب اولارلا آز ویرسینلر . بو آز مزد ویرمکدن نیجه جور استفاده ایدرلر اوللا بئله بیر حالدا کارگرلر کونده لیک معاشین تاین ایشکله برابر بیر شاهی دا اولورسا اولسین صون کونه ذخیره ایدنه بیلیمه چکدر ، ایکینچی کارکر همیشه اوزینه مشغول اولاراق و دنیابین وضعیتدن تنایله خبر سیز فالاجاق دیر ، کارگرلر همیشه کارخانه دن ایشیکه سالیماق قورخو سیندا فالاجاقلا و هیچ کلیر لری اولماق ایچون آرادان کیتک و محو اولماق مجبوریتینده درلر . سرمایه دارلار ، کارخانه صاحب لری همیشه کار کرلره اواندازه مزد ویریرلر که اوللار آتجاق کونده لیک معاشلارین چوخ آغیر وضعیله تاین ایدرلر . محاربه نین آغیر بیر وضعیتده اولدینقی زمانت جبهه به کونده ریلن مین لرجه توپ - تفنگ - تانک - طیاره و بونی دشمن علیه نه ایشه آباران سربازلار پالتار ، باشماق ، پشک ، بونلارین هاموسی کای کارکرلر تاین ایدرلر .

بو بووک وظیفه نی انجام ویرمک چوخ آساندا دکیلر . بو وظیفه نی انجام ویرمک ایچون فداکارلیق ، کتیه کوندوز بوخوسیز آج غالب ایشله مک لازم ایدی . آمریکا کارگرلرین بوندا مخصوص سهاری واردر ، اونا کورده توز حقوق لاریندا دافع ایشکله حقی دلر ، کتیه کوندوز قورولما دن چالیشیر و جبهه لرده آلمان فاشیزمی و ژاپن امپریا لیزمی قارش یبارزه آباران سربازلار و افسر لره سلاح و باشماق وسایلی دوزملدن کار کرلر ایشدی حیات وسایلی و راحت لیک لازمدر . ایشدی کارکرلر آج و جیلاق اولایماز ، ایشدی کارکرلر سرمایه دار لارا قول اولایماز ، چونکه ۶ ایل دنیای قول حالینا سالماق ایستین فاشیزمه قارش مبارزه آبار میشدر . صون محاربه دنیادا بووک ده کیشک لیک وتبدلات وجوده کتیردی ، آوروپا مملکت لرینین بیر چوخوندا کارخانه لر ملی اولدی ، بسو ایش ایللر بوی بوتون حقودان محروم اولان کارکره بئی بیر حیات باغیشلا دی . بومملکت لرین جمله سیندن چقوسلواکی ، یوقو - سلاوی ، بلغارستان ، لهستان و بوکی می تولکه لری سایماق اولار . لاکین چوق تاسفله قید ایشک لازمدر که دنیابین ان بووک سرمایه دار مملکتی اولان آمریکا دا نه تک کارخانه لر - صنعتی موسسه لر ملی اولمایبلکه ایشدی ده آمریکا کارکرلرین کتچیش کوله لیک اصولیه ساخلاماق ایستیرلر ، هله ده آمریکا سرمایه دار کارکر لری بوتون اجتماعی و سیاسی حقوق لاریندن محروم ایشله مک فکریکنده دیرلر . هله ده آمریکا سرمایه دار لاری کارگرلری هده له ییب ، زور ، تنقید و ترور ایشکله توزلرینه مطیع ساخلاماق ایستیرلر . سپتامبر آیین ۱۰ ندا ایدی که نیویورک کامیونچی لاری اعتصاب ایشه میشدرلر . نیویورک بلدییه ریسی دییشدر بیسز مجبوری حالدا ساحلی قوه ایشه آبارا جاییق نه ایچون ؟ مکر حقوقین طلب ایدنه کارکرلر سلاح ایله جواب وترهولر ! بلی ، بو ، سرمایه دارلار دیر برنجی - هندی دیر . ایشدی مکزیکودا ۵۰۰ مین کارکر اعتصاب ایدیلر بو اعتصابلار هاموسی بوندان توتری در در که ، کارکرلرین حقوقی آرتسین - کارکرلره باخشیدوشون توجیه اولونسین ، ۳ گون قایاق ایدی که ۵۰۰ میندن آرتیق کچی و ۲۰۰۰ میتا کولی

پاریس قوتقرا نسین بیر هفته لیک گورونوشی

اول صفحه دن بقیه

چقوسلواکیا نین استفاده ایشله لری امکان نیشین ایشه تاین اولاناجاغینی معین ایشک اولدوجا مهمدر .

ایطالیا ایچون سیاسی و اراضی مسئله لری اوزره قومیسو نلارین اجلا - سلا ریندا آیدین اولدی که ، آمریکا بیرلشمیش شتاتلاری و انگلتره طرفیندن بو مسئله اوزره ایره لی سورولمیش لایحه لر دموقراتلارین اساس طلب لرینی تاین ایشیرلر و خارجی ایشلر ناظر لری شوراسینین قبول ایشدیگی قراره ضد درلر .

بو قراردا ، عمومی سنجکی قاعده لری داخل اولماقلا قانون و تریجی و اجراء ایشدیجی تریبست حکومتینیت دموقراتیق اصولدا قورولماسی قید ایشدیگی حالدا ، انگلتره نماینده هیئت نین لایحه سی حکم - رانلیمیش بوتونلیکله والیه و ترمکی نظردہ دو - وور .

مولوتوف سپتامبرین ۱۴ یشده قومیسو نین اجلاسیندا چییش ایشده رمک قید ایشیدر که اگر انگلتره لایحه سی قبول اولونارسا ، تریبست ده والی نین وضعیتی انگلتره مستملکه سی « قزبل ساحله » کی والی نین وضعیتیله اوخشایا جاقدر .

بوتون لایحه لرده تریبست ده فوشون ساخلاماقی قدفن ایشک قاعده سی تصدیق ایشدیلر ، لاکن ، آمریکا لایحه سی « آزاد اراضی » نین توخو تولمارلیقینی و استقلال لیتینی تاینیت ایشک ایچون اورادا « لازمی وساطت » اولماسینی تکلیف ایشدر . بو آتلا - شیمایز ، افاده ، ساحلی قورلر ساخلا - ماق ایچون اساس یارادر که ، بودا آزاد بین الحاق بشدرین حربی مرکز ایدنه بیلر .

بونلاردان و بسو سیرا باشقا ملاحظه لردهن نتیجه چیخاراق : سووت نماینده هیئت تریبست اراضی سینده دموقراتیق قورولوشی یاراتماقی تاین ایشدن تکلیف لری باخیشماق ایچون ایره لی سورمیشدر : بسو تکلیف لرین ماهیتی اوندات عبارتدر که « آزاد تریبست اراضی سی » بیطرف اولمالی و او نا قوشوت ساخلاماقا اجازه وئر بیله ملی در ، ایطالیا ایله صلح مقاوله سی قوه یه میندیکدن صونرا بوتون قوشونلار اورادان چیخاریلر .

بین الحاق تجارتی و خصوصیه یوقوسلاویا و ایطالیا ایچون سرست رابطه تاین ایشدن قاعده یارادیلما لیدر . والی نین وظیفه سی بالتیز حاضر لانان اساننامه به رعایت ایشیلمه سینی

بوتون لایحه لرده تریبست ده فوشون ساخلاماقی قدفن ایشک قاعده سی تصدیق ایشدیلر ، لاکن ، آمریکا لایحه سی « آزاد اراضی » نین توخو تولمارلیقینی و استقلال لیتینی تاینیت ایشک ایچون اورادا « لازمی وساطت » اولماسینی تکلیف ایشدر . بو آتلا - شیمایز ، افاده ، ساحلی قورلر ساخلا - ماق ایچون اساس یارادر که ، بودا آزاد بین الحاق بشدرین حربی مرکز ایدنه بیلر .

بونلاردان و بسو سیرا باشقا ملاحظه لردهن نتیجه چیخاراق : سووت نماینده هیئت تریبست اراضی سینده دموقراتیق قورولوشی یاراتماقی تاین ایشدن تکلیف لری باخیشماق ایچون ایره لی سورمیشدر : بسو تکلیف لرین ماهیتی اوندات عبارتدر که « آزاد تریبست اراضی سی » بیطرف اولمالی و او نا قوشوت ساخلاماقا اجازه وئر بیله ملی در ، ایطالیا ایله صلح مقاوله سی قوه یه میندیکدن صونرا بوتون قوشونلار اورادان چیخاریلر .

بین الحاق تجارتی و خصوصیه یوقوسلاویا و ایطالیا ایچون سرست رابطه تاین ایشدن قاعده یارادیلما لیدر . والی نین وظیفه سی بالتیز حاضر لانان اساننامه به رعایت ایشیلمه سینی

آتشکاری ایشدن ال کورور میشدرلر و آمریکا بندر لرینده کمی ایشلری دایانیشدر .

بو ایشدی کی بیر موضوع دکیل ، محاربه دن صونرا آمریکا دا دفعه لرله بئله اعتصابلار اولوب و هر دفعه سرمایه دارلار ، کارخانه صاحب لری چوق سوزدن صونرا بیر معاهده باغلا - ماقا مجبور اولوشلار . که او معاهده نین موجبنه کارکرلرین حقوقین آرتیرسینلار ، لاکین صونرا بونلار توز وعده لرین عملی ایشیبلر .

ینه ده کارکرلر اعتصاب ایشکله مجبور اولوشلار . آمریکا سرمایه دار لاری بو دفعه آیری جور تشبیر ایشکله کارکرلرین نهضتین بوشاق ایستیرلر . لاکن اوللار کارکر لرین محکم و پولاد سکرلرینه توش کلیلر . ۳ آی قایاق ایدی که سرمایه دارلارین منفعتی نین حافظی اولان آمریکا هیئت حاکمه سی و اونون باشیندا اولان ترومن بیر لایحه مجلهه آباردی که کارکر لرین بوتون اختیارلارین اللریندن آلیردی ، لکن کارکرلر آرتیق دایا -

تاین ایشکدن عبارت اولمالیدر

قانون و تریجی لیک اختیاری ده قراتیق شکیلده سنجیمیش خلق مجلس طرفیندن یشرینه یشیریلر . بو خلق مجلسی حکومت تشکیل ایدر . سووت تکلیفی ، هابئله ، « آزاد اراضی » وطنداش آدینی آساق ، اوج آو ایچورسینده خلق مجلسینه سنجکی کتچیرمالی اولات موقتی حکومت یارادایماسی قاعده لرینی معین ایش و سائره . سووت دیپلوماسی لارین دموقراتیق خط حرکتی آجیقدهن آجی بعضی نماینده هیئت لرینه خوش گلی و بونا کورده صون هفته عرینده معین ایشیمیش ایش قاعده لری علیه بیر نیجه دفعه تکلیف ایره لی سور لیشدر . مثلا ، تریبست مسئله یه اوزره یاردیچی قومیت نین اجلاس یریطانیا نماینده سی مطبوعات نماینده لرینین اجلاسی ترک ایشلرینی طلب ایشیدر . چونکه یاردیچی قومیت نین ایشینی مطبوعاتا درج ایشدیر کوبا ایشه مانع اولور ، کوروندیکر کمی مباحثه لر و مسئله نی آشکا حل ایشک محض کوجاییک سیاستر ایله توز فکرلرینی باشقا دوله آراسیندا یشریمکه چالیشان تولکه لرین خوشینا کلیمر .

بویاشیلاردا نیویورک دا اولور متینگ ده آمریکا حکومتینین خارم سیاستی تولکه نین کورکلی خارم لری طرفیندن کسکین صورتده تفسیر ایشدیلر .

شتاتور بیشتیر دییشدر : « خارم ناراحتی در ، او بیلیمک ایستیر بیر ایچون آمریکا حربی قوه لری آورو دا و آسیادا پادشاه پرست لیک و ارتجاعین طرفداری اولوشلار ایچون آمریکا دیپلوماتیاسی صله اساسینی سارستماقا جسارت ایشک آمریکا بحریه سین اود ایچورسینه فلسطین ده ، یوسفوردا ، سوچ کانال انگلیس لرین منافقینه ایشکله مجر ایشدر ؟ ... آمریکا خلقی ایستیر که ، دشمن تولکه لرین اشکال یافلاریندان سوای بوتون تولکه لر هامو ، او جمله دن بیزده چی کتدهک . »

آمریکا تجارت ناظری اوللش متینگ ده چییش ایشدر بیات ایشیدر که ، آمریکا بیرلش شتاتلاری « سووت اتفاقی قورخو امید ایله ته دن دیرنا غشا ک سلاخا نیر . »

او اوللش بیان ایشیدر که بئله سیاست « اولدینجا بویوش سارساقلقدر . »

داخلی خبرلر

سرابدا سوادسیزلار ایچون سوادلانا ق قورسی

سراب فرقه قومیت سی طرفینه سواد سیزلاردان توتری شهر یور ۲۴ - ندن سوادلانا ق قورسی ایدیلیمیشدر .

ایش اداره سینده

شهر یورین ۲۱ ندن ۲۵ ایش اداره سی طرفیندن مختلف ایش ۸۴ نفر تعین ایدیلیمیشدر

آقای ژنرال کاویانین مسافر

آذربایجان نظیه لری ریسی ژنرال کاویان مرند ، خوی و نظیه لرین ایشارینه باش چکه توتری مسافرت ایشیدر .

ندیلار و مقاومت کوستر دیلر قانونی لغو ایشدیلر . ایشدی ایسه مبارزه کندیر ، آ هرجور اولور اولسون سرمایه لارین تشبیر لری بوجا چیخا -